

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 37

11 juin 2004

S o m m a i r e

Arrêté grand-ducal du 18 avril 2004 autorisant Mademoiselle Pamela Toni Marie MERING à changer son nom patronymique actuel en celui de «MULLER»	776
Arrêté grand-ducal du 18 avril 2004 autorisant Monsieur Jean Pierre NILLES à changer ses prénoms actuels en ceux de «John Pierre»	776
Administration des Services Techniques de l'Agriculture – Examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur – Examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire technique – Examen de promotion dans la carrière de l'artisan	776
Chemins de Fer – Commission Paritaire	777
Composition de la Cour de Justice Benelux	778
Indice des prix à la consommation au 1^{er} avril 2004	779
Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments	779
Pharmacie – Concession vacante	779
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'avril 2004 ...	779
Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte – Nominations – Rectificatif	782

Arrêté grand-ducal du 18 avril 2004 autorisant Mademoiselle Pamela Toni Marie MERING à changer son nom patronymique actuel en celui de «MULLER».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Julie ASSELBOURG, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Mademoiselle Pamela Toni Marie MERING, née le 1^{er} janvier 1982 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3253 Bettembourg, 21, route de Luxembourg, l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «MULLER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982, relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}.- Mademoiselle Pamela Toni Marie MERING est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «MULLER».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 18 avril 2004.
Henri

Arrêté grand-ducal du 18 avril 2004 autorisant Monsieur Jean Pierre NILLES à changer ses prénoms actuels en ceux de «John Pierre».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jean Pierre NILLES, né le 5 octobre 1949 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8285 Kehlen, 28, rue des Champs, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «John Pierre»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Jean Pierre NILLES est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «John Pierre».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 18 avril 2004.
Henri

Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur. – L'Administration des services techniques de l'agriculture organisera au cours de la 1^{ère} quinzaine du mois d'octobre 2004 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur.

Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire technique. – L'Administration des services techniques de l'agriculture organisera au cours de la 2^{ème} quinzaine du mois de novembre 2004 un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire technique.

Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen de promotion dans la carrière de l'artisan. – L'Administration des services techniques de l'agriculture organisera au cours de la 2^{ème} quinzaine du mois de janvier 2005 un examen de promotion dans la carrière de l'artisan.

Chemins de Fer – Commission Paritaire. – Par arrêté gouvernemental du 14 mai 2004 la composition de la Commission Paritaire est la suivante:

Présidence et Secrétariat:

SCHMIT Paul	Commissaire du Gouvernement	Président
FORMAN Romain	Chef de Division au Service Ressources Humaines	Secrétaire

Membres effectifs:

- représentant la Direction Générale des CFL:

Alex KREMER	Directeur Général
François JAEGER	Directeur
Nicolas WELSCH	Directeur
Marc WENGLER	Directeur
Claude MERSCH	Chargé de Gestion
Nico BOLLENDORFF	Chargé de Gestion

- représentant le personnel:

Armand AGOSTINI	chef-distributeur	FNCTTFEL
Roland SCHREINER	inspecteur divisionnaire	FNCTTFEL
Nicolas WENNMACHER	surveillant technique principal	FNCTTFEL
Guy GREIVELDING	expéditionnaire de 2 ^e classe	FNCTTFEL
Georges BACH	chef de brigade	FCPT-Syprolux
Camille BROCKER	préposé technique	FCPT-Syprolux

Membres suppléants:

- représentant la Direction Générale des CFL:

Jean-Marie FRANZISKUS	Chargé de Gestion
Jean-Michel FLAMMANG	Chargé de Gestion
Monique BUSCHMANN	Chargée de Gestion
Paul LORANG	Chargé de Gestion
Edouard SCHWINNINGER	Attaché
Arnold RIPPINGER	Inspecteur divisionnaire

- représentant le personnel:

Alphonse CLASSEN	visiteur principal	FNCTTFEL
Joseph LAUTERBOUR	mécanicien principal	FNCTTFEL
Jos EMERINGER	chef de brigade voie	FNCTTFEL
Pierre BERTEMES	chef de train	FNCTTFEL
Jean-Paul SCHMITZ	sous-inspecteur	FCPT-Syprolux
Myène WAGNER	sous-inspectrice	FCPT-Syprolux

Approuvé par le Conseil de Gouvernement en sa séance du 14 mai 2004

Composition de la Cour de Justice Benelux

26.04.2004 - 21.03.2007

SIEGE

Présidence

1. Monsieur I. VEROUGSTRAETE, président (B)
2. Monsieur W.J.M. DAVIDS, premier vice-président (NL)
3. Monsieur R. GRETSCH, second vice-président (L)

Juges

4. Monsieur J. JENTGEN (L)
5. Monsieur M. LAHOUSSE (B)
6. Monsieur P. NELEMAN (NL)
7. Madame G.G. van ERP TAALMAN KIP-NIEUWENKAMP (NL)
8. Monsieur R. SCHMIT (L)
9. Monsieur E. FORRIER (B)

Juges suppléants

10. Monsieur D.H. BEUKENHORST (NL)
11. Madame M.-P. ENGEL (L)
12. Monsieur A. HAMMERSTEIN (NL)
13. Monsieur F. FISCHER (B)
14. Madame A.M.J. van BUCHEM-SPAPENS (NL)
15. Madame G. BOURGEOIS (B)
16. Madame L. MOUSEL (L)

PARQUET

Avocats généraux

1. Monsieur N. EDON, avocat général (L)
2. Monsieur J. du JARDIN, avocat général (B)
3. Monsieur L. STRIKWERDA, avocat général suppléant (NL)

Avocats généraux suppléants

1. Monsieur J.-F. LECLERCQ (B)
2. Monsieur G. WIVENES (L)
3. Monsieur F.F. LANGEMEIJER (NL)

GREFFE

Monsieur C. DEJONGE, greffier en chef suppléant (B)

Composition de la Chambre du contentieux des fonctionnaires de la Cour de Justice Benelux

26.04.2004 - 21.03.2007

- | | |
|-------------|---|
| Pays-Bas: | - Monsieur W.J.M. DAVIDS, président |
| | - Monsieur D.H. BEUKENHORST, membre suppléant |
| Luxembourg: | - Monsieur R. GRETSCH, président suppléant |
| | - Monsieur J. JENTGEN, membre suppléant |
| Belgique: | - Monsieur I. VEROUGSTRAETE, membre |
| | - Monsieur F. FISCHER, membre suppléant. |

Indice des prix à la consommation au 1^{er} avril 2004. – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de 664.45 au 1^{er} avril par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1^{er} avril 2004 à **660.26**.

Luxembourg, le 25 mai 2004.

Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 20 avril 2004 l'agrément définitif a été accordé à l'association sans but lucratif «Foyer de Jour Stroossen» ayant son siège à Strassen pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-8041 Strassen, 50, rue des Romains.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01382003.

Dès lors l'ancien numéro d'agrément 11382003 perd sa validité avec effet immédiat.

Par arrêté ministériel du 19 mai 2004 l'agrément a été accordé à titre définitif à l'association sans but lucratif «Mameranus a.s.b.l.» ayant son siège à L-8325 Capellen, 2, rue de la Gare, pour l'exercice de l'activité «crèche et foyer de jour pour enfants» à la même adresse.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 292000.

Pharmacie. – Concession vacante. – Par arrêté ministériel du 19 mai 2004 une concession de pharmacie a été créée dont le périmètre est déterminé par les communes de Contern, Schuttrange et Weiler-la-Tour.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au 13 juillet 2004 au plus tard. Les demandes provenant de pharmaciens d'une concession personnelle sont recevables. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

1. une courte notice biographique,
2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
4. un certificat de nationalité,
5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre.
6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Les candidat(e)s demandant l'application de l'article 2.8. du règlement grand-ducal du 11 février 2002 (prise en compte de la cessation totale ou partielle de l'activité professionnelle pour éduquer un enfant) voudront l'indiquer et verser un acte de naissance de l'(des) enfant(s) concerné(s).

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'avril 2004.

N° d'Ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
LUXEMBOURG				
1.	INDESU G.m.b.H., avec siège social à Remich, 20, rue de Macher	02.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Amélie Jurin
2.	s.à r.l. TRANEX, établie et ayant son siège social à Grevenmacher, 18, op der Ahlkërrech	02.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Michel Jimenez-Lunz
3.	s.à r.l. SVEBALUX G.m.b.H., en liquidation judiciaire, ayant eu son siège social à Luxembourg, 246, rue de Beggen, actuellement sans siège social connu	02.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Luc Schanen

4. S.A. CHASSE ET PECHE PARTNERS, avec siège social à Senningerberg, 78, rue du Golf	02.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Amélie Jurin
5. Madame Mafalda Maria DUARTE DE OLIVEIRA FERREIRA, commerçante, demeurant à Esch-sur-Alzette, 15, rue Velletri, ayant exploité une agence immobilière à Esch-sur-Alzette, 36, rue de Belvaux	09.04.04	Mme Malou Theis	Me Nathalie Nimesgern
6. s.à r.l. I.T.C.S.-INTERNATIONAL TAX CONSULTING SERVICES, ayant eu son siège social à Grevenmacher, 11, rue des Jardins, et ayant actuellement son siège social à Wasserbillig, 41, Grand-Rue	09.04.04	Mme Malou Theis	Me Nathalie Nimesgern
7. s.à r.l. HERPAIN TECHNOLOGIES LIMITED SOPARFI, avec siège social à Luxembourg, 7, rue du Fort Rheinsheim	09.04.04	Mme Malou Theis	Me Evelyne Korn
8. s.à r.l. OFFICE SUPPLIES & CONCEPTS, avec siège social à Mamer, 51, rue de la Libération	09.04.04	Mme Malou Theis	Me Evelyne Korn
9. s.à r.l. MAROQUINERIE SAMDAM CONCORDE, établie et ayant son siège social à Bertrange, 80, route de Longwy	14.04.04	M. Eric Schammo	Me Olivier Wagner
10. s.à r.l. MANU-FACADES, établie et ayant son siège social à Dudelange, 113, rue des Minières	14.04.04	M. Eric Schammo	Me Olivier Wagner
11. S.A. EUROLUX-ARGENT, établie et ayant son siège social à Eischen, 19, cité Bettenwies, de fait inconnue à cette adresse	19.04.04	M. Robert Worre	Me Nathalie Baloz
12. s.à r.l. K-SYSTEM'S & CO, établie et ayant eu son siège social à Luxembourg, 1, allée Pierre Mansfeld, de fait inconnue à cette adresse	19.04.04	M. Robert Worre	Me Manfred Müller
13. s.à r.l. AMSTER, ayant eu son siège social à Luxembourg, 3, boulevard Prince Henri, actuellement sans siège social connu	19.04.04	M. Robert Worre	Me Cécile Burc
14. S.A. PELEUS, ayant eu son siège social à Luxembourg, 3a, rue Guillaume Kroll, actuellement sans siège social connu	19.04.04	M. Robert Worre	Me Cécile Burc
15. s.à r.l. I&M RESTAURATION, faisant le commerce sous la dénomination Restaurant Pizzeria LA TRINACRIA II, ayant eu son siège social à Luxembourg, 2, rue du Kiem, de fait inconnue à cette adresse	19.04.04	M. Robert Worre	Me Nathalie Baloz
16. S.A. DOMAINE DU PIAN-ETOILE, avec siège social à Luxembourg, 16, Val Ste Croix	19.04.04	M. Robert Worre	Me Evelyne Korn
17. s.à r.l. LUX FLOORING, établie et ayant eu son siège social à Mamer, 3, route de Holzem, de fait inconnue à cette adresse	19.04.04	M. Robert Worre	Me Emmanuel Natale
18. S.A. ZAKARI, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 8, boulevard Royal	19.04.04	M. Robert Worre	Me Emmanuel Natale
19. S.A. SOFINC-CHARTER, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 25c, boulevard Royal, Forum Royal	19.04.04	M. Robert Worre	Me Sévrine Silvestro
20. S.A. DAILY CONSULT, établie et ayant eu son siège social à Luxembourg, 7, Grand-Rue, actuellement sans siège social connu	19.04.04	M. Robert Worre	Me Sévrine Silvestro
21. s.à r.l. COMPCOM, établie et ayant son siège social à Schifflange, 39, Rue Basse	21.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Kamilla Ladka
22. S.A. SOCIETE DE MONTAGNE ELECTRIQUE (en abrégé S.A. S.M.E.), établie et ayant son siège social à Berchem, 37, rue de Bettembourg	21.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Kamilla Ladka

23. S.A. BELAUTO, avec siège social à Pétange, 165a, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	23.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Jackye Elombo
24. s.à r.l. LOGAN, avec siège social à Differdange, 49, rue Dicks Lentz, de fait inconnue à cette adresse	23.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Jackye Elombo
25. S.A. ATAR, avec siège social à Bertrange, 83, rue de Luxembourg, de fait établie à Luxembourg, 241, route de Longwy	23.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Alix Bijoux
26. s.à r.l. HOME CONCEPT, établie et ayant son siège social à Esch-sur-Alzette, 22, rue Boltgen	23.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Sébastien Coï
27. s.à r.l. ESPACES SELON, avec siège social à Steinfort, 71, rue de Hobscheid, de fait inconnue à cette adresse	23.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Sébastien Coï
28. S.A. ARTISTA INTERNATIONAL, avec siège social à Luxembourg, 5, rue Eugène Ruppert, de fait inconnue à cette adresse	23.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Hatice Figen Eren
29. S.A. DOMAINE DE LA LANDE, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 16, Val Ste Croix	23.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Hatice Figen Eren
30. S.A. ECO SCIENT, avec siège social à Luxembourg, 180, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	23.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Emmanuel Natale
31. s.à r.l. CHAUSSURES-MAROQUINERIE CINDERELLA, établie et ayant son siège social à Strassen, 315, route d'Arlon	23.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Emmanuel Natale
32. S.A. TRANS EURO FRET (en abrégé S.A. T.E.F.), avec siège social à Soleuvre, 39, rue de Sanem, de fait établie à Foetz, 10, rue de l'Avenir	23.04.04	Mme Béatrice Schaffner	Me Marguerite Ries
33. s.à r.l. RESTAURANT MAIA, établie et ayant son siège social à Esch-sur-Alzette, 8, rue du Brill	28.04.04	Mme Paule Mersch	Me Savelina Petrova
34. S.A. EQUICOMMFINA, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 207, route d'Arlon	28.04.04	Mme Paule Mersch	Me Savelina Petrova
35. DISCOUNT SHOPPING A.G., établie et ayant son siège social à Merttert, B.P. 2, Match Copal Merttert/Wasserbillig	28.04.04	Mme Paule Mersch	Me Claude Fellens
36. S.A. LUX SALES, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 5, rue de la Tour Jacob	28.04.04	Mme Paule Mersch	Me Claude Fellens
37. S.A. HERKA, établie et ayant son siège social à Mamer, 53, route d'Arlon	28.04.04	Mme Paule Mersch	Me Pierre Feltgen
38. s.à r.l. LE TOURNESOL, établie et ayant son siège social à Rumelange, 2-4, rue de la Croix	28.04.04	Mme Paule Mersch	Me Laurent Lucas
39. s.à r.l. ALBACH, établie et ayant son siège social à Mondorf-les-Bains, 2, passage Bernard Simminger	30.04.04	Mme Paule Mersch	Me Martine Lauer
40. s.à r.l. BIFOR, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 147, rue Cents	30.04.04	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
41. s.à r.l. DUFAYS CARRELAGES, avec siège social à Luxembourg, 32, rue Jean-Pierre Brasseur, de fait inconnue à cette adresse	30.04.04	Mme Paule Mersch	Me Pascale Petoud

Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte. – Nominations.**RECTIFICATIF**

(Cette publication annule et remplace celle faite au Mémorial B - N° 79 du 29 décembre 2003, p. 1192.)

Par arrêté du Premier Ministre, Ministre d'Etat, du 1^{er} décembre 2003, ont été nommés membres du Conseil d'administration de l'Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte pour une durée de cinq ans à partir du 1^{er} janvier 2004:

Monsieur Henri AHLBORN, Vice-Président du Conseil d'administration et du Comité exécutif de la Croix-Rouge, Bereldange; Monsieur Armand BIVER, Membre du Comité Central de l'Union, Remich; Monsieur Pierre BLEY, Maître en droit, Bridel; Monsieur Nicolas CHAMPAGNE, Membre du Comité National de la Fédération des Enrôlés de Force, Mondorf-les-Bains; Monsieur Roger EVERLING, Président de l'Amicale des Pupilles de la Nation, Bertrange; Madame Lily GANSEN, Présidente nationale du Foyer de la Femme, Lamadelaine; Monsieur l'abbé Erny GILLEN, Président exécutif de la Fondation CARITAS Luxembourg, Luxembourg; Monsieur Romain HEINEN, Conseiller de Direction adjoint, Ministère des Finances, Luxembourg; Monsieur Pierre JAEGER, Premier Conseiller de Gouvernement, Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse, Luxembourg; Monsieur René KERSCHEN, Président L.P.P.D., Howald; Madame Gisèle KIRSCH-TOUSSING, Présidente d'honneur de l'Action Catholique des Femmes du Luxembourg, Luxembourg; Maître Tom LOESCH, Avocat à la Cour, Luxembourg; Madame Christiane LOUTSCH-JEMMING, Conseiller de Gouvernement 1^{re} classe, Ministère de l'Intérieur, Luxembourg; Monsieur Paul-Henri MEYERS, Docteur en droit, Luxembourg; Madame Octavie MODERT, Première Conseillère de Gouvernement, Ministère d'Etat, Luxembourg; Monsieur Roger PAULUS, Membre du Comité Central de la L.P.P.D., Esch/Alzette; Monsieur Jean RODESCH, Secrétaire Général de la Ligue luxembourgeoise de Prévention et d'Action médico-sociale, Luxembourg; Madame Babette RUCKERT, Membre de l'Union des Femmes luxembourgeoises, Soleuvre; Monsieur Georges SCHMIT, Membre du Comité Central de l'Union, Luxembourg; Monsieur Edmond SCHUMACHER, Docteur en droit, Luxembourg; Monsieur Sylvain WAGNER, Conseiller de Direction 1^{re} classe au Ministère de la Justice, Strassen.

Monsieur Paul-Henri MEYERS remplira les fonctions de Vice-Président et Monsieur Pierre BLEY celles de Secrétaire Général.

Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 2003, Monsieur Edmond SCHUMACHER, docteur en droit, a été nommé Président de l'Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte à partir du 1^{er} janvier 2004 et pour une durée de cinq ans.